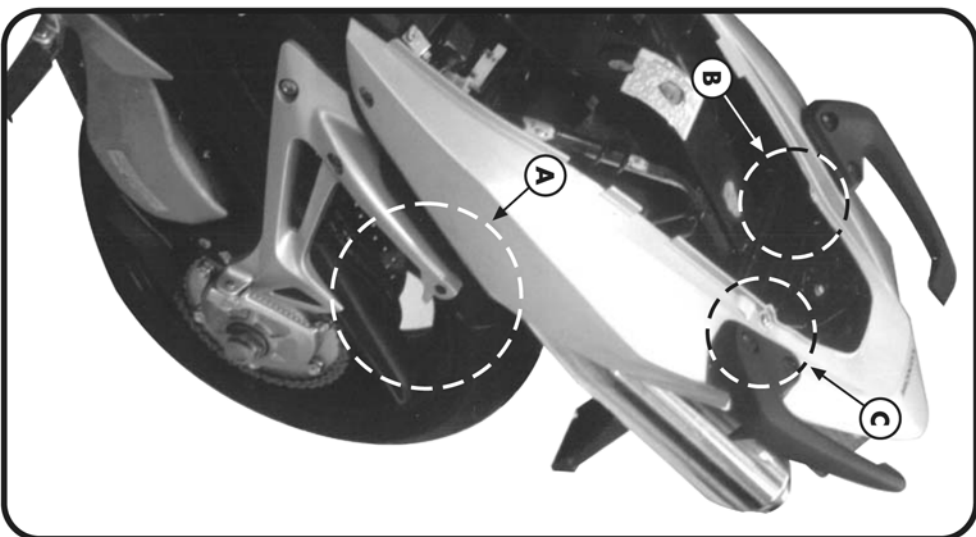


MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECÍFICO

HONDA VFR 800 '02/'08

VTEC

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



MONORACK

Q.TY n.2(dx-sx)



VITE TCEI M8 x 140
SCREW M8 x 140
VIS M8 x 140
SCHRAUBE M8 x 140
TORNILLO M8 x 140

Q.TY n.2



VITE TBEI M8 x 35
SCREW M8 x 35
VIS M8 x 35
SCHRAUBE M8 x 35
TORNILLO M8 x 35

Q.TY n.2



DADO A.B. M8
BOLT M8
ECHOU M8
MUTER M8
TUERCA M8

Q.TY n.4



RONDELLA Ø 8
WASHER Ø 8
ECHOU Ø 8
SCHEIBE Ø 8
ARANDUELA Ø 8

Q.TY n.4



RONDELLA 32x2 Ø8,5
WASHER 32x2 Ø8,5
ECHOU 32x2 Ø8,5
SCHEIBE 32x2 Ø8,5
ARANDUELA 32x2 Ø8,5

Q.TY n.2



Z298

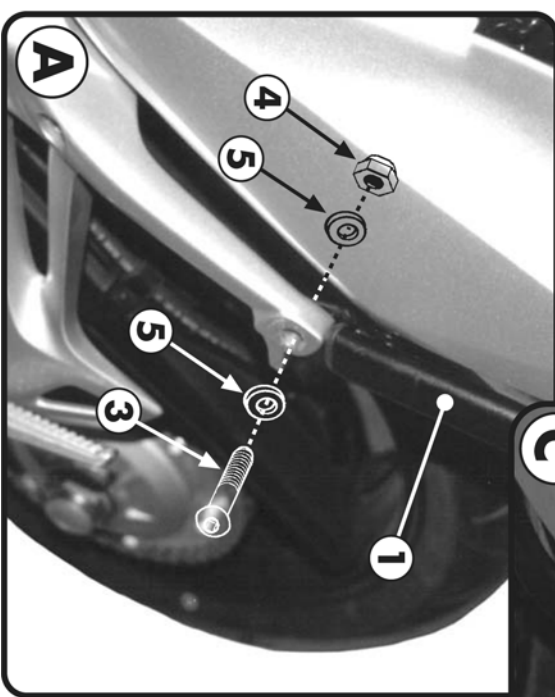
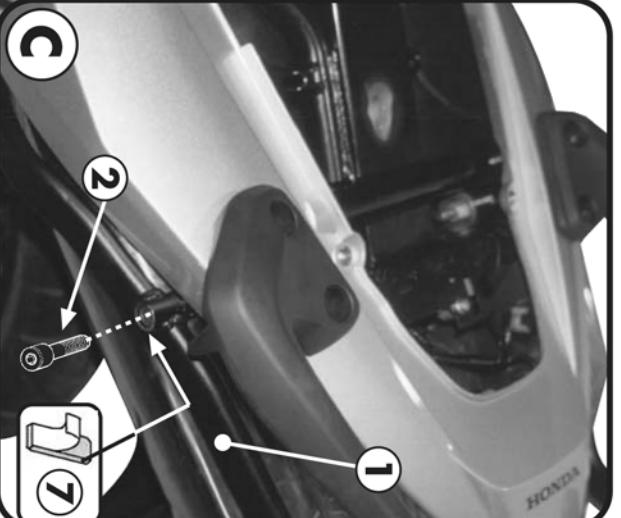
MOUSSE PROTETTIVA
PROTECTIVE RUBBER PADS
MOUSSE DE PROTECTION
KOLLEGE RÜBER PLATE
ESPUMA ADHESIVA
PROTECTORA

Q.TY n.2

8

PARTICOLARI INCLUSI NEL KIT VITERIA DELLA PIASTRA
COMPONENTS INCLUDED IN THE FITTING KIT OF THE PLATE
PIECES INCLUES DANS LE KIT DE VIS DE LA PLAQUE
DIE EINZELNEN TEILE SIND BEI MONTAGE INBEGRIFFEN
DESPECES INCLUIDOS EN EL KIT DE INCAJES DE LA PARRILLA

Q.TY n.-



ATTENZIONE
PESO MASSIMO SOPPORTABILE
DAL PORTAPACCO 10Kg.

WARNING
MAX. LOADING OF THE CARRIER
10Kg. (21lbs)

ATTENTION
CHARGE MAXIMALE 10Kg.

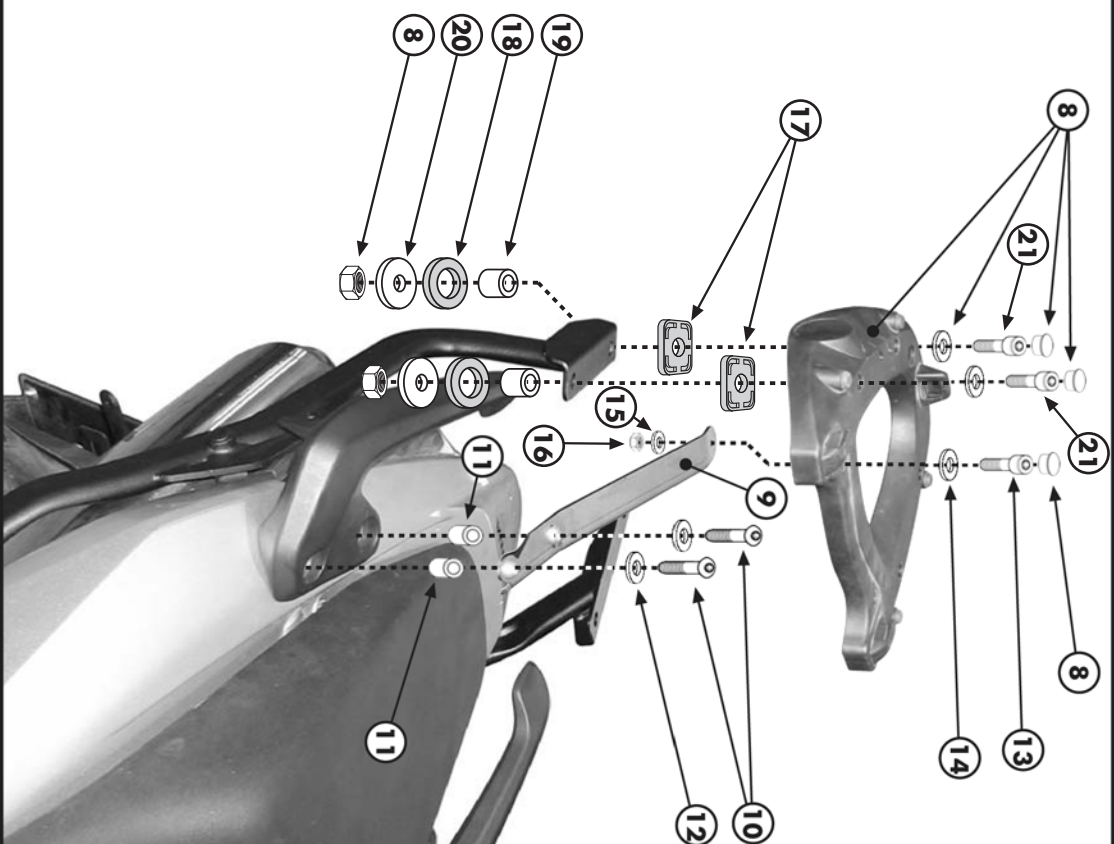
ACHTUNG
MAXIMALE BELASTUNG DES
TRÄGERS 10Kg.

¡ATENCIÓN!
CARGA MÁXIMA AUTORIZADA
10Kg.

MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECÍFICO

HONDA VFR 800 '02/'08 VTEC

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



SUPPORTO
SUPPORT
BREMSE
HAFTERUNG
SOPORTE

Q.TY n.2(10x-5x)



VITE TBEI M8x50mm
SCREW M8x50mm
VIS M8x50mm
SCHRAUBE M8x50mm
TORNILLO M8x50mm

Q.TY n.4



DISTANZIALE Ø18x15mm
KNOB Ø8,5mm, V544
BUSH
BUTECHE
DESKASTLÖCK
DISTANCIADOR

Q.TY n.4



RONDELLA Ø8x14mm
WASHER Ø8x14mm
RONDELLE Ø8x14mm
SCHEIBE Ø8x14mm
ARANDELA Ø8x14mm

Q.TY n.4



VITE TCEI M6x25mm
SCREW M6x25mm
VIS M6x25mm
SCHRAUBE M6x25mm
TORNILLO M6x25mm

Q.TY n.2



RONDELLA Ø6mm
WASHER Ø6mm
RONDELLE Ø6mm
SCHEIBE Ø6mm
ARANDELA Ø6mm

Q.TY n.2



RONDELLA Ø6x18mm
WASHER Ø6x18mm
RONDELLE Ø6x18mm
SCHEIBE Ø6x18mm
ARANDELA Ø6x18mm

Q.TY n.2



DADO A.B. M6
BOLT M6
ECROU M6
SCHRAUBE M6
TUERCA M6

Q.TY n.2



GOMMINO
RUBBER
CAOUTCHOUC
GUMMI
GOMA

Q.TY n.4



RONDELLA IN GOMMA
RUBBER WASHER
ROBÈTE EN GOMME
GUMMISCHIBE
ARANDELA DE GOMA

Q.TY n.4



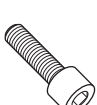
DISTANZIALE Ø11x11mm
KNOB Ø6,5mm
SPACER
BUTECHE
DISTANCIADOR

Q.TY n.4



RONDELLA Ø6x20mm
WASHER Ø6mm
RONDELLE Ø6mm
SCHEIBE Ø6mm
ARANDELA Ø6mm

Q.TY n.4



VITE TCEI M6x35mm
SCREW M6x35mm
VIS M6x35mm
SCHRAUBE M6x35mm
TORNILLO M6x35mm

Q.TY n.4

D

**MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPECIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECIFICO**
**HONDA VFR 800 '02/'08
VTEC**

 ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. ESEGUIRE IL MONTAGGIO DEL MONORACK COME INDICATO NELLE FOTOGRAFIE DALLA A ALLA C, SENZA SERRARE COMPLETAMENTE LE VITI; FARE ATTENZIONE A POSIZIONARE CORRETTAMENTE LA MOUSSE PROTETTIVA COME INDICATO IN FOTOGRAFIA C;
2. MONTARE, COME ILLUSTRATO IN FOTOGRAFIA D, IL SUPPORTO DI RINFORZO N°9 DESTRO E SINISTRO;
3. MONTARE LA PIASTRA DI FISSAGGIO DEL BAULETTO (NON INCLUSA), FOTOGRAFIA D;
4. INIZIARE IL SERRAGGIO DELLE VITI PARTENDO DALLA N°5 E LE N°2;
5. ULTIMARE IL MONTAGGIO SERRANDO BENE TUTTE LE VITI.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. MOUNT THE MONORACK AS SHOWN IN THE PICTURES A TO C, WITHOUT COMPLETELY TIGHTENING THE SCREWS; PAY ATTENTION TO PLACE CORRECTLY THE PROTECTIVE RUBBER PAD AS SHOWN IN PICTURE C;
2. MOUNT THE REINFORCEMENT SUPPORT N° 9, BOTH RIGHT AND LEFT SIDES, AS SHOWN IN PICTURE D;
3. MOUNT THE TOP CASE PLATE (SOLD SEPARATELY) AS SHOWN IN PICTURE D;
4. TIGHTEN THE SCREWS STARTING FROM THE N° 5 AND THE N° 2;
5. LASTLY CHECK THAT ALL THE SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. FAIRE LE MONTAGE DU MONORACK COMME INDIQUE DE LA PHOTO A A LA PHOTO C, SANS COMPLETEMENT SERRER LES VIS; FAIRE ATTENTION A POSITIONNER CORRECTEMENT LA MOUSSE DE PROTECTION COMME INDIQUE SUR LA PHOTO C;
2. MONTER, COMME ILLUSTRÉ SUR LA PHOTO D, LES PATTES DE RENFORT N°9 DROITE ET GAUCHE;
3. MONTER LA PLATINE SUPPORT TOP CASE (NON INCLUSE), PHOTO D;
4. COMMENCER LE SERRAGE DES VIS EN PARTANT DE LA N°5 ET DE LA N°2;
5. FINIR LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. MONTIEREN SIE DAS MONORACK WIE IM BILD A ZU C BESCHRIEBEN, OHNE DIE SCHRAUBEN FESTZUZIEHEN: PASSEN SIE AUF DIE SCHUTZGUMMI WIE IM BILD C KORREKT ZU POSITIONIEREN;
2. MONTIEREN SIE DIE VERSTÄRKUNGS-STREBEN NR. 9 RECHTE UND LINKE SEITE, WIE IN BILD D BESCHRIEBEN;
3. MONTIEREN SIE JETZT DIE HALTE-PLATTE FÜR DIE BEFESTIGUNG DES KOFFERS, WIE IM BILD D BESCHRIEBEN;
4. NACH FOLGENDER REIHENFOLGE DIE SCHRAUBEN FESTZIEHEN: ZUERST DIE SCHRAUBEN NR. 5 UND DANN DIE SCHRAUBEN NR. 2
5. ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

ES
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. EJECUTAR EL MONTAJE DEL MONORACK COMO INDICAN LAS FOTOS DE A A C, SIN APRETAR LOS TORNILLOS; PRESTAR ATENCIÓN AL COLOCAR LA GOMA PROTECTORA DEL CARENADO COMO INDICA LA FOTO C;
2. MONTAR LOS SOPORTES DE REFUERZO DERECHO E IZQUIERDO N° 9 COMO INDICA LA FOTO D;
3. MONTAR LA PARRILLA DE ANCAJE DEL TOP CASE (NO INCLUIDA - SE VENDE POR SEPARADO) COMO INDICA LA FOTO D;
4. ¡ATENCIÓN!: EMPEZAR A APRETAR LOS TORNILLOS EMPEZANDO POR LOS N° 5 Y LOS N° 2;
5. TERMINAR EL MNTAJE APRETIANDO A FONDO LOS TORNILLOS.